

Información del fabricante / Instrucciones de manejo
Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Tamaño 7
Material exterior: neopreno
Interior: nilón

Los guantes de cocina GRIPS de Spring protegen del contacto con superficies calientes hasta un máximo de 250 °C.

Estos guantes cumplen los requisitos de la norma EN 21420:2020 y EN 407:2020

Los niveles de potencia calculados se refieren al guante incluyendo todas sus capas.

La marca "x" en lugar de una cifra significa que no se ha comprobado si el guante es resistente al riesgo correspondiente.

Indicaciones de seguridad

Solo apto para el contacto breve con asas calientes. No apto para el contacto directo con alimentos. Utilice siempre el lado con textura. No mantenga los guantes GRIPS de Spring contra llamas abiertas. No apto para el uso en cocinas de gas. No utilice los guantes GRIPS de Spring junto con objetos afilados o puntiagudos, como tampoco cerca de piezas mecánicas móviles.

La vida útil de los guantes GRIPS de Spring dependerá del uso que se haga de ellos en cada caso, del grado de esfuerzo al que estén sometidos y del desgaste, así como de los procedimientos de limpieza y conservación. Antes de cada uso, compruebe si hay cambios o daños visibles en el material o en las costuras. Los guantes GRIPS de Spring que estén dañados no podrán seguir utilizándose.

Instrucciones de limpieza

Los guantes GRIPS de Spring se pueden limpiar con un poco de detergente bajo el agua corriente en caso de suciedad. Deje que se sequen completamente a continuación. No lave los guantes GRIPS de Spring en la lavadora ni en el lavavajillas y no los seque en la secadora.

Conservación

Guarde los guantes GRIPS de Spring en un lugar seco, libre de polvo y protegido de la radiación solar (por ejemplo, en un cajón) a temperatura ambiente normal.

Declaramos que los guantes GRIPS de Spring cumplen el Reglamento europeo 2016/425. La declaración de conformidad completa se puede consultar en www.spring.ch
📄 Fecha de producción: xx/2024

Organismo notificado encargado 2575:
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Niveles de potencia:

EN 407:2020



X2XXXX

Criterios de ensayo	Nivel
Carga por grandes cantidades de metal fundido	1–4
Carga por pequeñas salpicaduras de metal fundido	1–4
Calor de radiación	1–4
Calor de convección	1–4
Calor de contacto	1–4
Comportamiento de combustión	1–4



Lea la Información del fabricante

Fabrikantinformatie / Gebruiksaanwijzing

Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Maat 7
Materiaal buitenkant: chloropreenrubber
Materiaal binnenkant: nylon

Spring GRIPS keukenhandschoenen geven bescherming bij contact met hete oppervlakken tot max. 250 °C.

De handschoenen voldoen aan de eisen van EN 21420:2020 en EN 407:2020.

De vastgestelde prestatieniveaus hebben betrekking op de handschoen inclusief alle lagen.

De aanduiding 'x' in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet op het desbetreffende risico is getest.

Veiligheidsrichtlijnen

Aleen geschikt voor kortdurend contact met hete handvatten. Dit product is niet geschikt voor direct contact met levensmiddelen. Gebruik altijd de zijde die van een structuur is voorzien. Houd Spring GRIPS uit de buurt van open vuur. Niet geschikt voor gasfornuizen. Gebruik Spring GRIPS niet met scherpe of puntige voorwerpen en niet in de buurt van bewegende machineonderdelen.

De levensduur van de SPRING GRIPS hangt af van de specifieke toepassing, mate van gebruik, slijtage, regelmatig onderhoud en de juiste opslag. Controleer voor elk gebruik of u zichtbare veranderingen of schade aan het materiaal of de naden kunt zien. Beschadigde Spring GRIPS mogen niet meer worden gebruikt.

Onderhoudstips

Spring GRIPS kunnen onder stromend water met een beetje afwasmiddel worden gereinigd als ze vuil zijn. Laat ze daarna volledig droog worden. Was de Spring GRIPS niet in de wasmachine of vaatwasser, en stop ze niet in de droger.

Opslag

Bewaar de Spring GRIPS op een droge, stofvrije en donkere plaats (bijv. in een lade) bij normale kamertemperatuur.

Wij verklaren dat deze handschoenen van Spring Grips voldoen aan Verordening (EU) 2016/425. De volledige conformiteitsverklaring vindt u op www.spring.ch
📄 Productiedatum: xx/2024

Ingeschakelde aangemelde instantie 2575:
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Prestatieniveaus:

EN 407:2020



X2XXXX

Beoordelingscriteria	Niveau
Blootstelling aan grote spatten gesmolten metaal	1–4
Blootstelling aan kleine spatten gesmolten metaal	1–4
Stralingswarmte	1–4
Convectieve hitte	1–4
Contactwarmte	1–4
Brandgedrag	1–4



Lees fabrikantinformatie

Herstellerinformation / Gebrauchsanweisung

Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Größe 7
Material Außen: Chloropren Kautschuk
Innen: Nylon

Spring GRIPS Küchenschuhe schützen vor dem Kontakt mit heißen Oberflächen bis maximal 250 °C.

Die Handschuhe entsprechen den Anforderungen der EN 21420:2020 und EN 407:2020

Die ermittelten Leistungsstufen beziehen sich auf den Handschuh einschließlich aller Schichten.

Die Kennzeichnung "x" anstelle einer Zahl bedeutet, dass der Handschuh für das entsprechende Risiko nicht geprüft wird.

Sicherheitshinweise

Nur für den kurzzeitigen Kontakt mit heißen Griffen geeignet. Nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Verwenden Sie immer die strukturierte Seite. Spring GRIPS nicht gegen offene Flammen halten. Nicht für den Einsatz auf Gasherdern geeignet. Verwenden Sie Spring GRIPS nicht zusammen mit scharfen oder spitzen Gegenständen und nicht in der Nähe von beweglichen Maschinenteilen.

Die Verwendungsdauer der SPRING GRIPS hängt vom jeweiligen Einsatz, dem Grad der Beanspruchung, dem Verschleiß sowie der regelmäßigen Pflege und sachgerechten Aufbewahrung ab. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Sie sichtbare Veränderungen oder Beschädigungen am Material oder den Nähten erkennen können. Beschädigte Spring GRIPS dürfen nicht mehr verwendet werden.

Pflegeanleitung

Spring GRIPS können bei Verschmutzung mit etwas Spülmittel unter fließendem Wasser gereinigt werden. Danach vollständig trocknen lassen. Bitte waschen Sie die Spring GRIPS nicht in der Wasch- oder Spülmaschine, trocknen Sie sie nicht im Trockner.

Aufbewahrung

Bewahren Sie die Spring Grips in einer trockenen, staubfreien und dunklen Umgebung (z.B. Schublade) bei normaler Raumtemperatur auf.

Wir erklären, dass die Spring Grips Handschuhe der Verordnung (EU)2016/425 entsprechen. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.spring.ch
📄 Produktionsdatum: xx/2024

Eingeschaltete notifizierte Stelle 2575:
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Leistungsstufen:

EN 407:2020



X2XXXX

Prüfungskriterien	Stufe
Belastung durch große Mengen geschmolzenen Metalls	1–4
Belastung durch kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	1–4
Strahlungswärme	1–4
Konvektive Hitze	1–4
Kontaktwärme	1–4
Brennverhalten	1–4



Herstellerinformationen lesen

Manufacturer's information / user's guide

Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Size 7

Outside material: chloroprene rubber
Inside: nylon

Spring GRIPS protect your hands from
hot surfaces with temperatures of up to 250 °C.

The gloves conform to the requirements
of EN 21420:2020 and EN 407:2020

The determined performance levels relate
to the glove, including all layers.

The identifier "X" instead of a number means that the glove was not tested for the relevant risk.

Safety instructions

Only suitable for temporary contact with hot handles. Not suitable for direct contact with food. Always use the structured side. Do not hold Spring GRIPS in open flames. Not suitable for use on gas ranges. Do not use Spring GRIPS together with sharp or pointed objects or near moving machine parts.

The service life of SPRING GRIPS depends on the use, degree of stress, wear and regular care and appropriate storage. Prior to use, check for visible changes or damage to the material or the seams. Damaged Spring GRIPS must no longer be used.

Care instructions

Spring GRIPS can be cleaned with some dish soap under flowing water. Then allow to dry completely. Please do not wash Spring GRIPS in a washing machine or dishwasher and do not dry them in a dryer.

Storing

Store Spring Grips in a dry, dust-free and dark environment (e.g. drawer) at normal room temperatures.

We hereby declare that Spring Grips gloves conform to Regulation (EU)2016/425. For the complete Declaration of Conformity, visit www.spring.ch
📄 Date of manufacture: xx/2024

Notified body 2575:
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Performance levels

EN 407:2020



X2XXXX

Test criteria	Level
Stress due to large amounts of molten metal	1–4
Stress due to small spattering of molten metal	1–4
Radiated heat	1–4
Convective heat	1–4
Contact heat	1–4
Combustion behaviour	1–4



Read the manufacturer's
information

Informations du fabricant / Mode d'emploi

Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Taille 7

Matériau extérieur : caoutchouc chloroprène
Intérieur : nylon

Les gants de cuisine GRIPS de Spring protègent
du contact avec des surfaces chaudes
jusqu'à 250 °C au maximum.

Les gants sont conformes aux exigences de
la norme EN 21420:2020 et EN 407:2020

Les niveaux de performance déterminés se
rapportent au gant incluant toutes les couches.

L'identification "x" à la place d'un chiffre signifie que le gant n'est pas vérifié pour le risque correspondant.

Consignes de sécurité

Convient exclusivement pour le contact de courte durée avec des poignées chaudes. Ne convient pas au contact direct avec des aliments. Utilisez toujours le côté structuré. Ne pas tenir les gants GRIPS de Spring devant des flammes ouvertes. Ne convient pas à une utilisation sur des cuisinières à gaz. N'utilisez pas les gants GRIPS de Spring avec des objets pointus ou coupants, ni à proximité de pièces mobiles d'une machine.

La durée d'utilisation des gants GRIPS de SPRING dépend de l'usage qui en est fait, du degré de sollicitation, de l'usure, de la régularité de l'entretien et du rangement approprié. Avant chaque utilisation, vérifiez si vous pouvez constater des modifications ou des dégradations visibles du matériau ou des coutures. Des gants GRIPS de Spring ne doivent plus être utilisés.

Consignes d'entretien

En présence de salissures, les gants GRIPS de Spring peuvent être nettoyés sous l'eau courante avec un peu de liquide vaisselle. Laissez ensuite sécher intégralement. Ne lavez pas les gants GRIPS de Spring au lave-vaisselle ou au lave-linge et ne les séchez pas au sèche-linge.

Rangement

Rangez les gants Grips de Spring dans un environnement sec et obscur, à l'abri de la poussière (par ex. un tiroir) à température ambiante normale.

Nous déclarons que les gants Grips de Spring sont conformes à l'ordonnance 2016/425 (UE). Vous trouverez la déclaration de conformité dans son intégralité sur www.spring.ch
📄 Date de production : xx/2024

Organisme relais certifié 2575 :
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Niveaux de performance :

EN 407:2020



X2XXXX

Critères de contrôle	Niveau
Sollicitation par d'importantes quantités de métaux fondus	1–4
Sollicitation par de petites éclaboussures de métaux fondus	1–4
Chaleur rayonnante	1–4
Chaleur de convection	1–4
Chaleur de contact	1–4
Comportement au feu	1–4



Lire les informations
du fabricant

Informazione del produttore / Istruzione per l'uso

Spring Grips Art.-Nr. 20 9405 xx 02 / 20 9406 xx 02

Spring International GmbH
Höhscheider Weg 29
42699 Solingen · Germany
service@spring.ch · www.spring.ch

Misura 7

Materiale esterno: gomma cloroprene
Interno: nylon

I guanti da cucina GRIPS di Spring proteggono dal
contatto con superfici calde fino a massimo 250 °C.

I guanti sono conformi ai requisiti della norma
EN 21420:2020 e EN 407:2020.

I livelli di prestazione determinati si riferiscono
al guanto inclusi tutti gli strati.

La marcatura "x" al posto di un numero significa che il guanto non è testato per il rispettivo rischio.

Avvertenze di sicurezza

Idonei solamente per contatti di breve durata con manici caldi. Non adatti per il contatto diretto con alimenti. Utilizzare sempre il lato strutturato. Non tenere i guanti GRIPS di Spring contro a fiamme aperte. Non adatti per l'uso su fornelli a gas. Non utilizzare i guanti GRIPS di Spring assieme a oggetti taglienti o appuntiti e non usarli nelle vicinanze di parti di macchine mobili.

La durata d'uso dei guanti GRIPS di SPRING dipende dal relativo utilizzo, dal grado di sollecitazione, dall'usura, dalla cura regolare e dalla corretta conservazione. Prima di ogni utilizzo verificare se sono riconoscibili alterazioni o danni visibili al materiale o alle cuciture. I guanti GRIPS di Spring danneggiati non devono essere riutilizzati.

Istruzioni per la cura

Quando sono sporchi i guanti GRIPS di Spring possono essere lavati sotto l'acqua corrente con un po' di detersivo. Quindi farli asciugare completamente. Si raccomanda di non lavare i guanti GRIPS di Spring né in lavatrice né in lavastoviglie e di non asciugarli in asciugatrice.

Conservazione

Conservare i guanti Grips di Spring in un ambiente asciutto, non polveroso e buio (ad es. cassetto) alla normale temperatura ambiente.

Dichiariamo che i guanti Grips di Spring sono conformi al Regolamento europeo(UE)2016/425. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.spring.ch
📄 Data di produzione: xx/2024

Organismo notificato intervenuto 2575:
Intertek Italia SpA, Via di Stagno, 17 F/G, 50055 Lastra a Signa (FI) - Italia

Livelli di prestazioni:

EN 407:2020



X2XXXX

Criteri di prova	Livello
Resistenza a grossi schizzi di metallo fuso	1–4
Resistenza a piccoli schizzi di metallo fuso	1–4
Resistenza al calore radiante	1–4
Resistenza al calore convettivo	1–4
Resistenza al calore da contatto	1–4
Comportamento al fuoco	1–4



Leggere le informazioni
del produttore